

# Aviso de confisco

[illegible]

- ①Aviso de confisco  
②Para coletar impostos municipais atrasados, etc., propriedades serão confiscadas conforme a descrição abaixo.  
③Contribuinte inadimplente ④Endereço (local) ⑤Nome (cargo) ⑥Montante em atraso ⑦Total (montante previsto na lei) ⑧Taxa de processamento de inadimplência ⑨Propriedade ⑩(Detalhes da propriedade a ser confiscada são fornecidos) ⑪Observações  
⑫

<Avido do escritório do distrito>

Se você se opuser à alienação declarada neste aviso, você pode registrar um pedido de revisão com o Prefeito de Yokohama dentro de três meses a partir do dia seguinte à data na qual você recebeu este aviso (ou até o prazo mais recente, se for definido de acordo com o Artigo 19-4 da Lei Tributária Local). A solicitação de análise (duas cópias: original e duplicata) também pode ser enviada a partir do escritório do distrito de seu local. Uma ação judicial com vistas a cancelar a alienação declarada no aviso pode ser movida contra a Cidade de Yokohama (com o Prefeito de Yokohama como réu representativo) dentro de seis meses a partir do dia após a data de notificação da decisão sobre a solicitação de análise mencionada.

Em princípio, uma ação judicial para cancelar a alienação não pode ser movida a menos que uma decisão sobre o pedido de revisão tenha sido emitida. Entretanto, você pode mover uma ação judicial sem aguardar pela decisão nos seguintes casos: ①Nenhuma decisão foi tomada em três meses a partir da data em que a solicitação de análise foi movida, ②Há necessidade urgente de evitar danos significativos causados pela alienação, sua execução ou a continuação dos procedimentos, ③Há alguma outra razão justificável para não aguardar a decisão. Observe que uma ação judicial para cancelamento da alienação não pode ser movida se mais de um ano tiver passado desde a data da decisão.

<Aviso da divisão de administração tributária>

Se você se opuser à alienação declarada neste aviso, você pode registrar um pedido de revisão com o Prefeito de Yokohama dentro de três meses a partir do dia seguinte à data na qual você recebeu este aviso (ou até o prazo mais recente, se for definido de acordo com o Artigo 19-4 da Lei Tributária Local). Uma ação judicial com vistas a cancelar a alienação declarada no aviso pode ser movida contra a Cidade de Yokohama (com o Prefeito de Yokohama como réu representativo) dentro de seis meses a partir do dia após a data de notificação da decisão sobre a solicitação de análise mencionada.

Em princípio, uma ação judicial para cancelar a alienação não pode ser movida a menos que uma decisão sobre o pedido de revisão tenha sido emitida. Entretanto, você pode mover uma ação judicial sem aguardar pela decisão nos seguintes casos: ①Nenhuma decisão foi tomada em três meses a partir da data em que a solicitação de análise foi movida, ②Há necessidade urgente de evitar danos significativos causados pela alienação, sua execução ou a continuação dos procedimentos, ③Há alguma outra razão justificável para não aguardar a decisão. Observe que uma ação judicial para cancelamento da alienação não pode ser movida se mais de um ano tiver passado desde a data da decisão.

- ### ⑬Informações para contato

[illegible]

### ⑬Informações para contato

[illegible]

### ⑬Informações para contato

[illegible]

- ### ⑱Informações para contato